Porównanie tłumaczeń Jozuego 24:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A jeślibyście w swych oczach uznali za niesłuszne służyć JAHWE, to wybierzcie dziś sobie, komu chcecie służyć: czy bogom, którym służyli wasi ojcowie\* za Rzeką, czy bogom amoryckim, w których ziemi teraz mieszkacie – lecz ja i mój dom będziemy służyli JAHWE.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) bogom, którym służyli wasi ojcowie : w G: bogom waszych ojców, τοῖς θεοῖς τῶν πατέρων ὑμῶν. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>230 101:2</x>; <x>70 2:6-10</x> [↑](#footnote-ref-3)